## ARABICÆ VTILITATE

ET PRÆSTANTIA

Oratio O X O N I I habita Iul. 19. 1637.

THOMA GREAVES Coll. Corp. Christi Socio.

Cum

Arabicam Lecturam à Reverendissimo

Patre ac Domino G V L I E L M O

Archiepiscopo Cantuariensi & Academia

CANCELLARIO Oxonij institutam

loco absentis Professoris auspicaretur.



OXONII

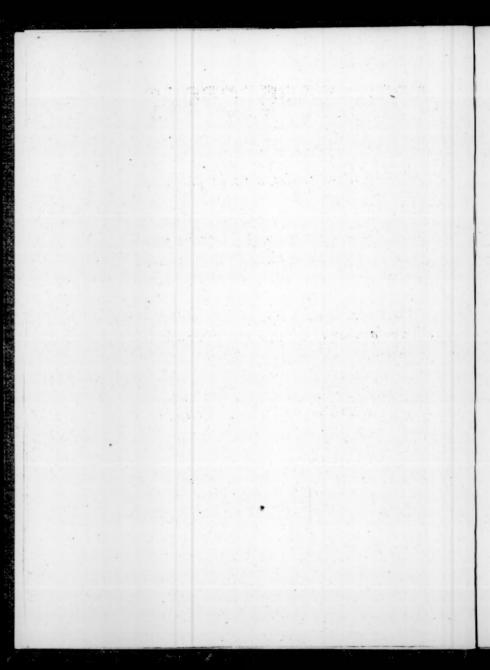
Academia Typographus . Indentica

Anno Dom. 1639.



## LECTORI S.

T orationem hanc in publicum prodire sinerem multi crebrò flagitarunt, quò plures ad Arabica Lingue omnium celeberrime studium accenderentur. Alienamigitur, ut vides, utilitatem spectarunt, meam verò existimationem parum in confilio habuerunt. Quorsum enim attinebat ea nunc curiofis omnium oculis obijcere, que aurium fastidia jampridem fortassis irritaverant? Verum tanti est aliorum votis obsequi, quibu majori operà ut placeam indies annitor. Utinam nostra hac qualiacung, ad Literas basce melius ornandas studiosorum industriam acuereso propocare possent. Vale Lector etiam atg, etiam monende, quicquid hic dicitur, multum infra Lingua bujus, longissime infra Patroni nostri laudes subfidere.





## CLARISSIMI



A est loci hujus & Academia selicitas, ut disciplinis licet omnibus splendidè instructasit, plures tamen longè Patronos quàm artes numeret, atq; ut suorum studi-

is, ita aliorum beneficijs clarissimè luceat, fulgeatque. Undequaq; ingerit se nobis benigna admodum, & fæcunda gratulandi materia, sive retroacta tempora, seu præsentia contemplemur, ut nihil quidem nos

A

aut majorum pudeat, aut nostri quicquam fæculi paniteat. Abundè enim fensimus & nos faventis cœli indulgentiam, eo nobis Mecanate quasi divinitus oblato, cujus singularem erga Athenas hasce munificentiam, præter alia crebra satis, & densa argumenta, locus hic, diesq; & vestra ponè loquitur frequentia. Nec literato cuipiam ingrata adeo, vel obtusa mens est, quin tanto beatissimas agnoscat, Academiam Cancellario, literas patrono, quo nullum ante-hac aut dignitate sublimiorem, aut affectu parem accepimus, nullum magis cœlo imputandum. Quippe qui huc studia, & conatus dirigit, in hoc vires suas & prudentiæ nervos contendit, ut literaria hæc resp. veterem famam novo splendore vincat, arq; ut cæteris jam pridem omnibus, ita nunc seipsâ quoq; gloriosior insurgat. Vestram sidem, Academici, appello, & ad amplissimam hanc testium coronam nostra provocat oratio: neq; vana, aut incerta, sed cognita, sed explorata refero, & quorum recens jam nobis est, & erit sanè immortalis.

mortalis, memoria. Omnium oculis incurrunt magnifica illa, & gloriosa iteratæ liberalitatis monumenta, quæ non præsenti tantum fæculo, sed ultimæ etiam posteritati gratitudinem extorquebunt. Sumptuosa Librorum supellex, inæstimabilis Nu. mismatum thesaurus, cum opulentissimis & undiq; terrarum conquisitis Arabum & Perfarum gazis, quibus nihil (unum fi excipias donantis affectum) nihil pretiosius censendum. Nolo cætera ipsius erga nos merita recensere, magna quidem, quæq; alijs fortasse ad justas laudes, & præconia suffecissent, illius autem samæ appendices tantum funt, & exigua gloriæ corollaria. Arabum verò studijs literisq; quid ni hoc ipfum gratulemur, quod ferò ad nos & tarde adeo pervenerint? quibus hic velut fato patronus debebatur, qui religionis, literarum, & prudentiæ primas habet, qui in Ecclesia altissimam sedem, & in maximi Principis gratia locum quem nactus est meritissimò possidet. Multum ei Latine etiam literæ, multum Graca imputant, quibus tamen insigni liberalitate priores alij prospexerunt, at in hujus gloriæ societatem nemo se obtulit, hoc ipsius munisicentiæ totum propriumq; est, quòd Arabum disciplinæ selicibus tandem auspicijs evocatæ, in sedes hasce, & ignotum sibi orbem

migrârint.

Quod quidem beneficium nolite Autoris tantum magnitudine & fastigio metiri, neq; literas hasce solà Patroni sui dignitate, sed propriâ ipsarum amplitudine, & pretio æstimate. Quòd si quæcunq; res ipsa meretur, postulatq;, narrare contenderem, nimià dicendorum copià obruerer, & verendum ne mihi oratio, vobis fides defutura fit. Illud unum, Auditores, baud inique postulo, si hoc vobis liquere possit, Linguam hanc plerifg omnibus palmam preripere, nulli omnium cedere, & ex studijs bisce, non minus quam ex Latinis & Gracis, ad literariam remp. eruditionis velligal rediturum, ut placidis auribus animifg, dicentem profequamini, & literis bifce, eodem, quo cateris omnibus, affectu quisq faveatis. Neg; ego ficta, & speciola magis quam vera, aut de magnis majora dicturus accessi, sed omnia jurati instar testis, & historica prorsus fide recensebo.

Si ut hominibus, ita linguis etiam genus & prosapia nobilitatem addat, nostra uni cedit Hebraa, prima huic ( nec longo sane intervallo) proxima, & divinæ parentis germanissima filia. Nonnullæ quidem matris lux dissimiles adeo sunt, ut adulterinæ quasis & spuriæ videantur. At hæc multa eadem, omnia similia habet, eandem undequaq; figuram, eadem formæ lineamenta, neq; nævo aliquo, auttenui vestigio, sed toto corpore parentem suam refert. Hoc quidem felicior, quòd plures sui cultores, & veluti procos habuerit. Ulud enim inter eruditos pridem convenit, nullam unquam aborbe condito linguaus late adeò diffusam, aut plus terrarum occupâsse. Non enim in Arabia modo, amplissima quidem regione, tanquam privato lare habitavit, sed Afiam poene universam, maximam Africa, haud mediocrem Europa pattem

partem pervagata est. Summo quidem dolore, & Christiani orbis gemitu faten-dum est, Saracenicum illud Regnum omnium latissime propagatum, vastum ejus imperij corpus altera manu Orientem, alterâ Occidentem contingebat, illinc Syriam, Armenias, Perfiam, Indiang, hinc præter Hispaniam, & Siciliam, Agyptum, Maurosa omnes ipsos adusq; Æthiopas immani ambitu complectens, ut majus imperium nunquam Sol ipse mundi oculus perlustrârit, & quarta Monarchias titulum meliori jure Arabibus, quam Romanis, tribuen-dum magnus historiæ Arbiter audacter pronuntiet. Horum autem triumphos & victricia arma lingua pariter secuta est, & cum potenti populo æquale regnum obtinuit, & innumeras gentes regionibus, moribusq; disjunctissimas hæc una conjunxit, ut si rectè calculum ponamus, Græca lingua, cum hujus amplitudine collata, breve tantum curriculum obierit, angusto spatio, atq; arcto velut gyro conclusa. Illud fidenter afferuerim Latinam simul,

& Græcam, etiamsi junctis copijs cum nostra de verborum numero decernerent, minores multò evasuras, adeo sermonis secunditate una utramq; supergressa est. Nam primitiva, seu themata, longe numerosiora habet, & a primis hisce radicibus infinita vocum sylva succrescit. Ut non sine causa omnium celeberrimus apud ipsos Lexicographus opus suum propos seu propose seu pr

Nec vi tantùm, ut opinor, atq; armis propagata, latè adeo dominata est, sed mirabili venustate & gratia populos demulsit, & captivas gentes eximia suavitate iterum cepit. Non enim animi conceptus aptè tantùm, rotundéq;, & rebus ipsis accommodatissimè exprimit, sed & omnia ascivit, quotquot excogitari possunt, dicendi lumina, & elegantias, cunctas orationis veneres, & lenocinia. Quòd si nonnullis aspera nimis, & horrida sortè videatur, illud cogitemus, aurium sensum sassimitationis simum planè, & nimis delicatum esse.

esse, vocesq; sub alio cœlo natas, ut exofas aversari, nisi quas usus conciliavit, & longa demum consuerudo emollivit. Hinc exteros pane omnes risu plerumq;, aut tacito aurium convitio excipimus, quod tamen fastidium potius, quam judicium esse dixeris. Et Arabes vicissim ut paria nobifcum faciant, Francos, ut appellant, loquentes eodem prorsus naso,& cachinno sulpendunt. Eorum autem lingua tanto supra cæteras honore Oriente toto, & Africa semper habita est, ut ipsi, eodern, quo Graci olim, supercilio, reliquos omnes אלעגם Barbaros appellent. Imò facundiam in ipsonominis sui Etyme reperiunt: inquiunt, eadem vox Arabem, & Difertum sonat, ut illud non tam gentis, quam ipsius eloquentiæ nomen videatur. Quòd si nos homines Insulani patrium sermonem brevi spatio tantum expolivimus, ut eximium jam nitorem, copiam, & majestatem acquisierit, quanta existimari sas est, de lingua totius serè orbis communi, quamtot fœculorum, tot regionum

num sapientes & eruditissimi viri promovendam susceperunt, omnibusq; dicendi virtutibus feliciter exornarunt?

Verum si ad mentes nostras capiendas nulla sit nobilitatis, & antiquæ originis efficacia, nec voluptas amænitalq; potentes satis stimulos habeant, vincet profecto Vtilitas, cujus apud omnes gravisimum imperium est. Per totam Eyxux 29-Tay & Ciar & Doctrina orbem tantus eft harum literarum usus, ut si priorum temporum barbarie eruditionis lumen ( pœnè extinctum) penitus defecisset, illud viri prudentissimi censuerint ab Arabibus denuò accendi potuisse. Imò cum non multis retro sœculis literatura ferè omnis sopita, & languida jaceret, & nostro orbi nox, & caligo incubaret, apud illos Artes luce luâ, & meridie fruebantur : tanta erat literarum copia, & proventus, ut Celeberrimi ex Europa viri ( quod scripta eorum testantur ) ad Arabas velut vnum Doctrinæ emporium, & bonarum artium mercatum profecti fint. Illi nostris ad Philosophiæ,

B

& Matheseos penetralia aditum reciuserunt. Illorum diu beneficio, Ptolemaus, Galenus, cæteriq; Græciæ principes spiritum traxerunt, atq; a suis exul Stagirita aliam hic patriam, & novam prorlus Hellada invenit. Multa quidem Aristotelis, Apollonij, & Pappi conclamata dudum opera illorum linguâ superesse, vicinæ gentis bibliotheca fidem nobis faciat. Illud porro oculatifsimorum testium relatu constat plurima peterum scripta inter illos vitali jam nunc aurâ frui, quorum apud nos jam pridem exequiæ ducebantur. Hoc enim illos felix studium, & ardor incessit, celebriorum apud Græcos alienigenalq; scriptorum opera in suam linguam transferendi, ut sic, velut per dulcissimos canales, peregrinas ad le artes derivarent.

Nec solis exterorum inventis utebantur (alieno quasi succo victitantes) sed proprijs quoq; radijs, neq; aliunde mutuatis, sulgebant, studijsq; omnibus seliciter adeo operam navarunt, ut non minora quam Græci, imò nec pauciora quidem elucu-

brarint.

bratint. Innumera eorum in unoquoq, scientiarum genere extant Monumenta. Omnia Dialectica acumina subtilissima ratione tractarunt, Philosophia secreta, & abdita natura arcana nulli profundiùs rimati sunt. Alterum nobis Lyceum aperuit magnus ille Aperroes, in quem ipsius Aristotelis genium, animamq; migrasse

Pythagoræus quilpiam dejeraret.

Ad Medicinam verò & humani corporis salutem nati plane videntur, neq; ulli artem hane meliore Phœbo, aut dextro magis numine aggressi sunt. Medicamenta quam plurima, & nobilissimas curandi vias primi invenerunt, quas veteres ( totas noctes Apollinis & Æsculapij templis dormire soliti) ne in somnis quidem viderant. Cyneæ memorià opus foret ad fingulos vobis recensendos, hujus, & cæterarum artium palmarios sanè scriptores. Quos inter classem ducit natura nostra miracu. lum pœne Avicenna, in Philosophia vix Stagirita minor, medendi arte nihil Galeno cedens, idem cum maximis Oratoribus facundia cundiæ glorià conferendus. Hoc uno tantum cuncti infelices, quòd optimi omnium Scriptores pessimos omnium nacti sint Interpretes, qui purissima & maxime desœcata scripta turpissima fordibus, Gothicisq, barbarismis contaminarunt: ut mirum haud sit si lutulenti sluere, & putidiusculi nonnullis videantur, quos sordidi interpretes luto cœnoq; totos oppleverunt.

Ut Medicinæ sic Matheseos gloriam quasi suam propiamq; vendicant, & summi istarum rerum judices ultrò hanc illis palmam, & libenter porrigunt. Nam, præter selicissimum Algebræ inventum, expeditam hanc, quâ nunc vtimur, calculandi rationem, & Arithmeticen numeris suis absolutam ab his tandem accepimus. Cæli astrorumg, motus prodigiosa pæne, & incredibili solertia indagarunt, neq; ulli mortalium in hâc syderum luce majorem nobis lucem ostendant. Si nobile illud Geographiæ studium spectes, ingens apud Græcos Latinosq, scriptorum penuria est. Unus antiquoru Ptolomæus locorum intervalla

juxta longitudinem latitudinemq; dimensus est, quæ omnia Arabum permulti pari industria, majori fide tradiderunt, & nos per totius ferè orbis spatia, Asiam præsertim & Africam, certissimo itinere circumducunt. Omnium verò pulcherrimè terrarum orbem scriptis laudibusq; peragravit summus ille Rex Abu-lfeda. Neg; enim Reges eorum Principe [ ] regnandi tantùm artes, & solam armorum disciplinam norant, sed utriusq; Pallados, Bellonæsimul & Minervæ studia coluerunt. Atq; hoc primum interipsos ad fastigium tantum literas evexit, quod non privatos 10lum & angustæ sortis homines, sed Imperatores iplos & Chalifas fui Cultores habuerint, qui secum ad studia animos, fortunasq; regias attulerunt. Quos inter æterna fama celebrandus doctilsimus omnium princeps Almamón, cujus stupenda virtus & eruditio, non Arabum modo, sed Græcorum quoq; historijs decantatur. Primus hic exterorum artes, & quicquid uspiam Doctrinæ erat, imperio suo intulit, hujus

hujus & sequentium mox principum autoicijs celebres passim Academia institutatunt, & Athenarum amula gymnasia, quorum nunc pleraq, immanissimus Turca, magnus ille terrarum Prado vastavit. Literas verò ipsas, & divina ingeniorum monumenta nullius adhuc tyranni suror extinxit. Nam frequentes nunc quoq; Bibliothecas, & voluminibus onustas habent, & librorum ad luxuriemusq; superest copia, unde Mathesis universa, & secretior philosophia illustretur.

De vità quoq; & officijs, & tota morum

disciplina plurima literis mandarunt germanæ & virilis sapientiæ plena, verborum elegantia cum rerum utilitate suavissimam ubiq; mixturam faciente. Ingentes porro Historiarum copias habent, obscuræ & sepultæ jam antiquitati lucem vitamq; allaturas. Et immensum quiddam illis debetur, si hoc tantum benesicio posteritatis gratiam inijssent. Volvite animo vastissimas illas mundi oras, præ quibus quicquid Europæincolitur provinciola videri possit,

de populis hisce, & dilsitissimis gentibus nihiladhuc nos, præterquam aromata, odorati fumus, vix aliud quicquam accepimus, quam serica & Bombycina, & plurimam luxuriæ supellectilem. At rerum a tot populis regibusq; gestarum profunda adeo caligine versamur, ut his quoq; regionibus Terra Incognita nomen apponendum fit. Omnium verò annales & historias Arabes singulari arte conscripterunt, acta eorum, & jura, moresq; bella insuper & prælia, stylo eleganti, & eodem pæne, quo gesta sunt, spiritu narrantes. Unde Iuris quoq, studiosis ingens emolumentum suppetat: licet enim omnia Asiæ Africæq; instituta, & quasi Pandectas evolvere, cunctasq; legum machinas & libramenta contemplari, quibus tot imperiorummoles innirebantur.

Poetarum illis seges densissima est, ut nullibi terrarum major ingeniorum messis provenerit. Ipsi velut aciem instructuri, Coryphæos primò quam plurimos & ingentem principum copiam numerant numerant, sub quibus varias deinde turmas, tanquam sub vexillis equites, disponunt. Felix plerisq; , & benigna vena, sermo excelsus plane & grandiloquus, pudicus ante omnia castusq; : neq; enim hos scala illa quorundam scabies occupavit, quibus argutum carmen sola obscœnitas facit, & nequities semper ingeniolenoci-natur, sed puris suavissimisq, numeris, de rebus pæné universis, heroico prorsus, & fublimi spiritu scripserunt. In re Grammaticî immodici fere, & nimiæ diligentiæ funt: quippe qui præter Lexiea quam plurima singulari artificio, & nostris inimitabili digesta, de vocibus & literulis grandes commentarios elaborarunt. Ita nullum illos doctrinæ genus fugit, sed & veterem literaturam splendidè limarunt, & antiquorum laboribus sua pariter utilissima inventa addiderunt, plurimaq; in Philosophiâ, Mathefi, & historia æternum fortaffe defiderassemus, nisi illorum monumenta communi ignorantiæ succurissent.

Monstri nonnullis simile videtur in disciplinis sciplinis omnibus ita perspicaces, in Religione plusquam cocos caligasse. Verum Grecos pariter, ac Romanos idem stupor occupavit, quibus in humanis disciplinis nulli unquam saniùs versati sunt, nulli circa numinis cultum insaniùs delirarunt.

Nec Theologiæ tamen candidatis linguæ hujus peritia sterilis, aut infructuosa erit, quibus sanè multum hic seritur, quid ni & meti possit? Nam & Græcorum Patrum haud viles reliquiæ, quæ suâ linguâ nusquam comparent, nostra supersunt. Et plurimi Orientis Christiani sermone hoc, ipsis vernaculo, multa condideruut, quæ tum ad pietatem, tum præsertim ad varias Ecclesiæ vices casusq; dignoscendos, & Sacram Historiam, Splendidam universis facem accendant. Illud quoq; permagni æstimandum est, quod Rabbini gratè fatentur prædicantq; , Saneta lingue nostram u-berrimum esse commentarium, & felicissimam plerunq; Interpretem. Neq; ignoratâ hâc aut sciri unquam, aut refelli possunt impia Muhammedis Dogmata, quibus maxi-

C

manunc orbis pars tanquam carminibus, & veneheijs misere fascinatur. Quod quidem illud Viennensis concilij decretum extorsit, quo Arabum literas in hac ipia Oxoniensi Academia publice docendas gravi religione fancivit. Sedtot Patrum imperio, unit 25 Patroni liberalitas quanto efficacior est? Nam quod ab illis facile justum est, ab alijs quoq; facillime neglectum. Ingens vero numinis beneficium est, eum sœculo noitro obtigisse Mecanatem, qui harum literarum saluti & honori, non inutili jussu & imperio, sed sumptibus immensis, & indefessa munificentia prospexit. Quid verò utilius aut gloriosius excogitare potuisses, quam artes universas uno beneficio devincire, & cum aliorum abunde jam studiorum fit, cum Graciam Latiumg, docti satis perlustrârine, novum quodammodo literarum Orbem aperire? Erit sane tempus ( nec me fallit augurium ) cum literæ istænon, ut nunc, peregrinæ hospitelq;, sed domesticæ prorsus & inquilinæ habebuntur, librorum frequentia, & studiosorum nume-

ro ne gracis quidem concessura. Paucos ultra centum annos numeramus, ex quó Graca primum litera oras halce appulerunt, antea ignotæ prorsus, nonnullis exosæ etiam & invisæ. Indoctissimis scilicèt Fraterculis, quibus religio erat græcè scire, & levissimus Atticæ eruditionis gustus hæresin sapiebat. Uerum fremente ignotantia, orbem disciplinis hisce felix paucorum industria opulentè adeo ditavit, ut jam nimia ferè copia laboretur. Quid ni de studijs nostris majora speremus, quibus propagandis in Italia, Gallia, Germanij (g. Maximi Principes strenuè incumbunt, idemq; hic ingenti molimine aggreditur fummus apud nos & Religionis, & literarum Antiftes?

Nec quemquam præjudicata, nescio quæ, dissicultas absterreathaud serendum generolæmenti opprobrium, & unicum sere inertiæ parrocinium. Nostram, uti spero, præter reliquas sui laudes, Facilitas quoq; reddet commendatam. Nam Dialecti hic prorsus nullæ, nullæ slexionum C 2 ambages,

ambages, abest anxia illa, & spinosa accentuum observatio, neq; anomalorum sylvæ implicamur, quæ omnia Græcam & Hebræam pariter linguam discentibus crucem sigunt. Nobis non per Arabiam Petraam iter ingrediendum est, sed provinciam amplam quidem, & dissusam, non duram alperamue. Fatendum hercle, sermonis copia & amplitudine nostram cæteris latiùs patere. Verùm per locaplana, & campestria longum iter citiùs confeceris, quam si breve spatium per juga clivosa, & montium prærupta obeundum sits ubi cum saxis luctandum, & crebri obices salebræq; viam interrumpunt.

Quod si & olim, & nostra etiam ætare Doctissimi viri studia hæc tanti æstimarint, ut sola earum causa in Asiam & Africam, & dissitas mundi regiones iter instituere, & literas hasce vel per nausragia quærere haud recusarints easdem Sponte oblavas, & immensa Mecænatis nostri munificentia ultro ad nos demissas haud attingere nesas & slagitium sir. Verum in

hâc eruditorum luce & theatro, inter tot fe-lices animas, disciplinarum omnium capaces avidasq; , haud defuturi sunt, quos insignis earum utilitas dignitasq; & erga communem Patronum Gratitudo provocabit. Quorum conatibus promovendis, mediocre illud quod in me literarum eft, utinam tam felici successu, quam promptissima voluntate impendam. Non aliò certe studia mea, & vota spectabunt, quam ut Munere hoc mihi ab optimo Mecænate concredito, optimâ pariter side persungar, & quicquid ingenio minus possum, id vobis pertinaci'industria cumulate pensabo, Audiosorum utilitati publice privatima; Subleruire, & officij, & gloriz loco positurus.

FINIS.